

「太古城中心 LIVE+上班族會員推薦獎賞」條款及細則
“Cityplaza LIVE+ Office Worker Member-Get-Member Campaign” Terms and Conditions

1. 推廣期為 2026 年 3 月 2 日至 4 月 2 日（「推廣期」）。

The promotion period will run from 2 March to 2 April 2026 (the ‘promotion period’).

2. 推薦人資格：

Eligibility to be a Referrer:

- 2.1. 如欲參與此上班族會員推薦獎賞，推薦人必須：

To participate in the Office Worker Member-Get-Member Campaign, a referrer must:

- 2.1.1. 為已完成驗證 LIVE+上班族。上班族登記只適用於在太古灣道 12 號、太古灣道 14 號、英皇道 1111 號或太古坊的上班人士。會員須提供能夠顯示其會員名稱、公司名稱、辦公室地址及工作電郵地址的證明文件（員工證並不適用），以申請上班族會員身份。申請資料將於成功登記後 7 天內被審批，申請獲批後，會員將收到一封工作電郵地址驗證電郵，會員須驗證其工作電郵地址方可成為上班族。

Be a verified LIVE+ Office Worker. Office Worker registration is only available for workers at 12 Taikoo Wan Road, 14 Taikoo Wan Road, 1111 King's Road and Taikoo Place. Members must provide documented proof of employment with their name, company name, office address and work email address (staff cards are not applicable) on it for Office Worker registration. Work information submitted will be verified and approved within 7 days after the application is received. A work email address verification email will be sent to members upon the application is approved. Members must verify their work email addresses to become a verified Office Worker Member.

- 2.1.2. 於推廣期內成功推薦新 LIVE+上班族，而該新上班族須使用推薦人的邀請碼完成登記及驗證。

Successfully refer a new LIVE+ Office Worker member during the promotion period by sharing invitation code, then the new Office Worker completes registration and verification using that code.

- 2.1.3. 符合本條款及細則列明的其他條件。

Fulfil the other conditions stipulated in these Terms and Conditions

3. 推薦人獎賞：

Referrer Rewards:

- 3.1. 推廣期內，LIVE+上班族每成功推薦一位新 LIVE+上班族將可獲 50 LIVE+ Dollar（相等於 12,500 分）及 MOVIE MOVIE Cityplaza 戲票乙張。

During the promotion period, LIVE+ Office Worker can receive 50 LIVE+ Dollar (equivalent to 12,500 points) and a MOVIE MOVIE Cityplaza ticket upon each successful LIVE+ Office Worker referral.

- 3.2. LIVE+ Dollar 獎賞將於 2026 年 4 月 30 日或之前以積分形式存入合資格會員帳戶，會員可於 TAIKOO+流動應用程式的「交易紀錄」內查看紀錄詳情。

LIVE+ Dollar Reward will be credited to eligible member's account in the form of points on or before 30 April 2026. Record will be displayed in 'Point History' of TAIKOO+ mobile app.

3.3. MOViE MOViE Cityplaza 戲票將於 2026 年 4 月 30 日或之前存入合資格會員帳戶，會員可在 TAIKOO+流動應用程式的「我的錢包」內，查看戲票的條款及細則、換領地點及有效期。

MOViE MOViE Cityplaza ticket will be credited to the eligible member's account on or before 30 April 2026. For ticket's Terms and Conditions, redemption location and validity period, please refer to 'My Wallet' in the TAIKOO+ mobile app.

3.4. MOViE MOViE Cityplaza 戲票換領有效期由發送當日起計 30 日有效，逾期後自動失效，並不獲補發。

MOViE MOViE Cityplaza tickets are valid within 30 days of the date they are issued. Expired tickets will be forfeited and will not be re-issued.

4. 受薦人資格：

Eligibility to be a Referee:

4.1. 如欲參與此上班族會員推薦獎賞，受薦人必須：

To participate in the "Office Worker Member-Get-Member Campaign", a referee must:

4.1.1. 使用推薦人的邀請碼登記並驗證成為 LIVE+上班族。上班族登記只適用於在太古灣道 12 號、太古灣道 14 號、英皇道 1111 號或太古坊的上班人士。會員須提供能夠顯示其會員名稱、公司名稱、辦公室地址及工作電郵地址的證明文件（員工證並不適用），以申請上班族會員身份。申請資料將於成功登記後 7 天內被審批，申請獲批後，會員將收到一封工作電郵地址驗證電郵，會員須驗證其工作電郵地址方可成為上班族。

Register and verify as a LIVE+ Office Worker using referrer's invitation code. Office Worker registration is only available for workers at 12 Taikoo Wan Road, 14 Taikoo Wan Road, 1111 King's Road and Taikoo Place. Members must provide documented proof of employment with their name, company name, office address and work email address (staff cards are not applicable) on it for Office Worker registration. Work information submitted will be verified and approved within 7 days after the application is received. A work email address verification email will be sent to members upon the application is approved. Members must verify their work email addresses to become a verified Office Worker Member.

4.1.2. 於推廣期內完成 LIVE+上班族登記，並於 2026 年 4 月 15 日或之前成功驗證為上班族。

Member must complete LIVE+ Office Worker registration during the promotion period and successfully verified as an Office Worker on or before 15 April 2026.

4.1.3. 符合本條款及細則列明的其他條件。

Fulfil the other conditions stipulated in these Terms and Conditions.

5. 受薦人獎賞：

Referee Rewards:

5.1. 推廣期內，受薦人經推薦後成功登記及驗證成為 LIVE+上班族將可獲 50 LIVE+ Dollar（相等於 12,500 分）及太古城中心\$50 指定消費餐飲電子禮券乙張。

During the promotion period, referee can receive 50 LIVE+ Dollar (equivalent to 12,500 points) and a Cityplaza \$50 Conditional F&B e-Voucher upon successful registration and verification as a LIVE+ Office Worker through referral.

- 5.2. LIVE+ Dollar 獎賞將於 2026 年 4 月 30 日或之前以積分形式存入合資格會員帳戶，會員可於 TAIKOO+流動應用程式的「交易紀錄」內查看紀錄詳情。
LIVE+ Dollar Reward will be credited to eligible member's account in the form of points on or before 30 April 2026. Record will be displayed in 'Point History' of TAIKOO+ mobile app.
- 5.3. 太古城中心\$50 指定消費餐飲電子禮券將於 2026 年 4 月 30 日或之前存入合資格會員帳戶，會員可在 TAIKOO+流動應用程式的「我的錢包」內，查看相關電子禮券的條款及細則、換領地點及有效期。
Cityplaza \$50 Conditional F&B e-Voucher will be credited to the eligible member's account on or before 30 April 2026. For e-Voucher's Terms and Conditions, redemption location and validity period, please refer to 'My Wallet' in the TAIKOO+ mobile app.
- 5.4. 太古城中心\$50 指定消費餐飲電子禮券有效期由發送當日起計 30 日有效，逾期後自動失效，並不獲補發。
Cityplaza \$50 Conditional F&B e-Vouchers are valid within 30 days of the date they are issued. Expired tickets will be forfeited and will not be re-issued.
- 5.5. 於參與餐飲商戶消費淨額滿\$100 方可使用太古城中心\$50 指定消費餐飲電子禮券乙張。請[按此](#)查看商戶名單或瀏覽 TAIKOO+流動應用程式上內的熱門推介頁面。
Each Cityplaza \$50 Conditional F&B e-Voucher can be used upon net purchase of \$100 at participating F&B merchants. Please click [here](#) or refer to the participating merchants list in What's Hot page in the TAIKOO+ mobile app.
- 5.6. 每位受薦人只可享此獎賞乙次。
Each referee can enjoy this reward once only.
6. 推薦人及受薦人不能為同一人。太古地產有限公司職員有權隨時要求會員出示身份證明文件以核對會員手機內的會員資料。
The referrer and referee must not be the same person. Staff of Swire Properties Management Limited reserves the right to request members to present their ID documents to verify the information contained in their mobile app account at any time.
7. 獎賞數量有限，先到先得，換完即止。
Rewards are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
8. 所有換領之獎賞均不可退回、退款或更換，並不可兌換成現金。
All rewards available for redemption are non-refundable and non-exchangeable. They cannot be returned or redeemed for cash.
9. 太古地產有限公司有權隨時終止、更改或修訂各項換領活動而毋須事先通知。
Swire Properties Limited reserves the right to terminate, update or amend all redemption activities at any time, without prior notice.
10. 須受太古地產有限公司的條款及細則約束。
The Terms & Conditions of Swire Properties Limited apply.